



2011 comfort cruising



Zodiac™, fundamental en la navegación de recreo, presente en todos los mares del planeta

Inventar un mercado, desarrollarlo a escala internacional, seguir siendo su líder desde hace más de 70 años, y ser reconocido como la marca más emblemática: ésa es la historia de Zodiac™ en el sector de la náutica y los botes neumáticos.

Zodiac™ Mark™ II



En 1934 Pierre Debroutelle diseña el prototipo de un kayak de dos plazas neumático e inicia, sin saberlo, una gran aventura industrial. Tres años más tarde, a petición de la Aeronáutica naval francesa inventa un nuevo concepto de embarcación capaz de transportar fácilmente bombas y torpedos. Se trata de dos cámaras de aire montadas en “U” y unidas por una tabla trasera de madera. Así es como nació el bote neumático. Con la llegada de la navegación de recreo y los deportes náuticos, a principios de los años 60, llegará un auge fantástico para este tipo de barco, que no cesará nunca.

La historia de la marca estará jalonada por muchísimas etapas, pero la razón de este éxito radica sobre todo en la constancia de una filosofía: la humildad ante el mar y los elementos naturales, la exigencia de calidad de fabricación, la obsesión por la seguridad, la voluntad permanente de innovar, la visión mundial del mercado.

En 2010, la revista inglesa Motor Boat concedía el Oscar al mejor bote de motor a nuestra última creación: N-ZO™, y completaba una larga lista de trofeos y recompensas.



Solarium
1964



Prototipo para la Aéronavale
(1937)



De izquierda a derecha:
1 Vaurien, 1 Zodiac™, 1 Riva



Zodiac™ n-Zo™

Dios los cría, y ellos se juntan...

El espíritu de asociación siempre ha representado para Zodiac™ una actitud que permite ir más rápido y más lejos. Formamos parte de la gran familia de la navegación de recreo, y apreciamos tanto la navegación a vela como a motor, el crucero como la regata, el farniente como el deporte

Desde hace unos años, Zodiac™ ha querido asociarse a los grandes eventos náuticos ofreciéndose a garantizar, con sus botes, la seguridad de los competidores tanto a la salida como a la llegada de las mayores regatas oceánicas. Como socio del Vendée Globe 2008/2009, Zodiac™ ha permitido a la Organización, gracias a sesenta Pro Open 650, garantizar que los competidores dispongan de unas aguas totalmente seguras a pesar de la ingente flota de barcos acompañantes.



Serie Limitada Pro Open Vendée Globe y Roland Jourdain en Veolia Environnement



Solarium 2010 (Medline™ 650)



Serie Limitada Pro Open Route du Rhum™ - La Banque Postale

Roland Jourdain, a bordo de su Veolia Environnement, también optó por equiparse con Zodiac™, en 2009, compartiendo la misma noción de compromiso y voluntad de éxito. Con esta misma filosofía, Zodiac™ es también proveedor oficial en 2010 de La Route du Rhum™ – La Banque Postale y pone a su disposición botes específicos con salida en Saint-Malo.

Sobre la base de los valores esenciales que tenemos en común, nuestras ambiciones se unen.

Comfort Cruising

Elegancia & Sensaciones



Medline™

6 / 9

n-Zo™

10 / 13

Características técnicas

14 / 15





La gama Comfort Cruising hacer honor a su nombre. Garantizar condiciones óptimas de navegación manteniendo un excelente confort a bordo han sido los dos ejes de trabajo de nuestros arquitectos y de nuestro gabinete de estudios.

Por eso, cada modelo de la gama Comfort Cruising permite disfrutar plenamente de las jornadas en el mar. El diseño, la ergonomía, la elección de los materiales y los accesorios se han diseñado para facilitar las maniobras y ofrecer todo el espacio necesario. Ya sea navegando o con la embarcación fondeada, la disposición, los tambuchos y los equipamientos se han diseñado con todo cuidado.

Existe una amplia gama de opciones para configurar cada embarcación según su utilización: mesas de picnic, solárium, plataformas de baño, escaleras, mástiles de esquí... ¡Usted decide!

Medline™

Síntesis de la eficacia y de la estética

La gama Medline™ es el resultado de una doble inspiración: la náutica para todos los aspectos relacionados con la navegación, y automovilística para el confort a bordo, la disposición del puesto de pilotaje, la ergonomía de los asientos y el diseño inteligente de los distintos acondicionamientos.

Desde ahora disponible en tejidos Hypalon™-Neopreno™*, la gama Medline™ ofrece un bienestar sin igual. Sus nuevos colores hacen de ellas unas embarcaciones especialmente elegantes en el agua o en puerto, dirigidas a los marineros que exigen excelentes aptitudes náuticas a su embarcación sin renunciar a la calidad de vida a bordo.

* excepto Medline™ 500





Medline™ 500/650



Disponible en 2 tipos de tejido

 Para Medline™ 550



Medline™ 500

PUNTOS FUERTES DEL PRODUCTO

- Tejido Strongan™ Duotex™ en Medline™ 500
- Posibilidad de elegir entre un tejido Strongan™ Duotex™ y un tejido Hypalon™-Neopreno™ en Medline™ 550
- Tejido Hypalon™-Neopreno™ en Medline™ 650 Neo y Medline™ 850 Neo
- Mástil de esquí/wake inox (opcional en los modelos 550 y 500)
- Suelo de teca sintética para mayor confort (disponible en opción en los modelos 550 y 650)
- Depósito integrado
- Flotador extraíble
- Solárium de serie** (popa en los modelos 550/650; proa y popa en el modelo 850)

** opcional en Medline 500

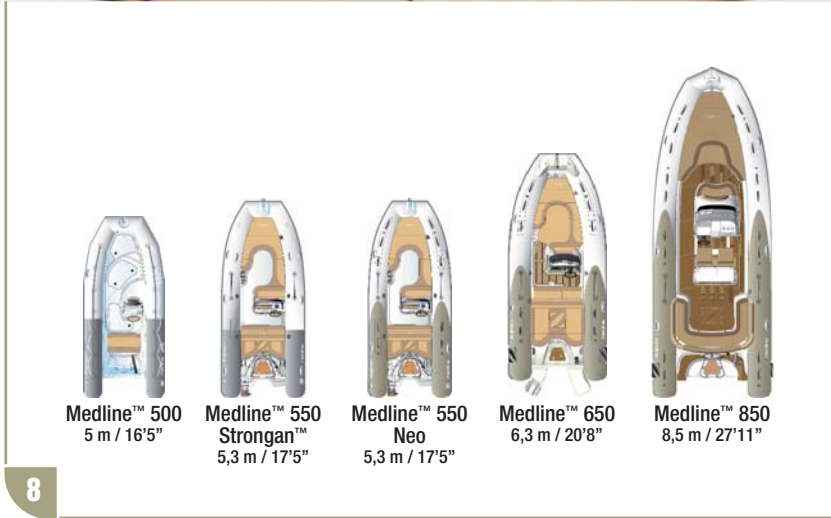




Medline™ 650



Medline™ 550



Medline™ 500
5 m / 16'5"

Medline™ 550
Strongan™
5,3 m / 17'5"

Medline™ 550
Neo
5,3 m / 17'5"

Medline™ 650
6,3 m / 20'8"

Medline™ 850
8,5 m / 27'11"



Medline™ 650

EQUIPAMIENTO

CASCO

- Casco de poliéster en V profunda (con flaps integrados en el modelo 550)
- Cubierta contra moldeada antideslizante
- 1 anilla de proa
- Cockpit auto vaciante en vacío (modelo 550), con carga (modelos 650 y 850)
- 1 tambucho de ancla (modelos 550, 650, 850)
- 1 tambucho de proa (+ bandeja extraíble 75 litros en modelo 850)
- 1 tambucho lateral (modelos 550, 650, 850)
- 2 tambuchos laterales (modelo 850)
- 2 tambuchos bajo cubierta (modelo 500)
- 1 tambucho en popa
- 3 cornamusas de amarre (modelos 550 / 650)
- 2 cornamusas de amarre en popa, una bita de amarre en proa (modelo 850)
- Soportes para vasos (modelos 550 / 650 / 850)
- Pre-equipamiento motor auxiliar (modelo 650)
- Plataforma de baño con escalera telescópica integrada (modelo 650)
- Desagüe:
 - 1 en modelo 550
 - 2 en modelos 500 / 650
 - 4 gran caudal en modelo 850

FLOTADOR

- Flotador extraíble
- Tejido Hypalon™-Neopreno™ 1670 decitex (modelos 650 / 850, opcional en modelo 550)
- Tejido Strongan™ Duotex™ 2 x 1100 decitex (modelos 500 / 550)
- Válvulas "Easy Push"
- 2 pasamanos acero inoxidable (3 en modelo 550 Strongan™ / 4 en modelo 850) y asas de tela
- Guirnalda poliéster en modelo 500
- Púlpito de proa en poliéster
- Defensa ultra ancha
- 6 asas exteriores (4 en modelo 500)
- 2 cornamusas (modelo 550 Strongan™)
- Conos reforzados con funda protectora

EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR MEDLINE™ 500, MEDLINE™ 550 Y MEDLINE™ 650

- Consola con:
 - Volante madera (modelos 550, 650, 850) + caja + cable de dirección (modelos 500, 550)
 - Parabrisas, pasamanos acero inoxidable
 - 3 interruptores (modelo 650, 550)
 - Guantera
 - Soporte extintor (modelos 550, 650, 850)
- Asiento piloto-copiloto con respaldo abatible con tapicería extraíble (respaldo fijo en modelo 500)
- Asiento pasajero con tapicería delante de la consola
- Solárium popa con tapicería (modelos 550, 650, 850)
- Caja de la batería (modelos 550, 650, 850)
- Desconector de batería (modelos 550, 650, 850)
- Escalera de baño
- Bomba de achique automática (modelos 550, 650, 850)
- 2 pagayas
- Hinchador de pie
- 1 kit de reparación
- Manual del propietario
- Tapón manómetro

EQUIPAMIENTO ESPECÍFICO MEDLINE™ 500

- Depósito fijo 60 litros + aforador + separador agua/combustible + filtro

EQUIPAMIENTO ESPECÍFICO MEDLINE™ 550

- Combinado asiento-bolster para el piloto
- Consola con soporte para vasos y enchufe 12 V
- Depósito fijo 120 litros + aforador + separador agua/combustible + filtro
- Ancla

EQUIPAMIENTO ESPECÍFICO MEDLINE™ 650

- Combinado asiento-bolster para el piloto
- Dirección hidráulica
- Depósito fijo 220 litros + aforador + separador agua/combustible + filtro
- Mástil inox con plataforma de teca y anilla de esquí + luces de navegación
- Púlpito con roldana y luces de navegación laterales

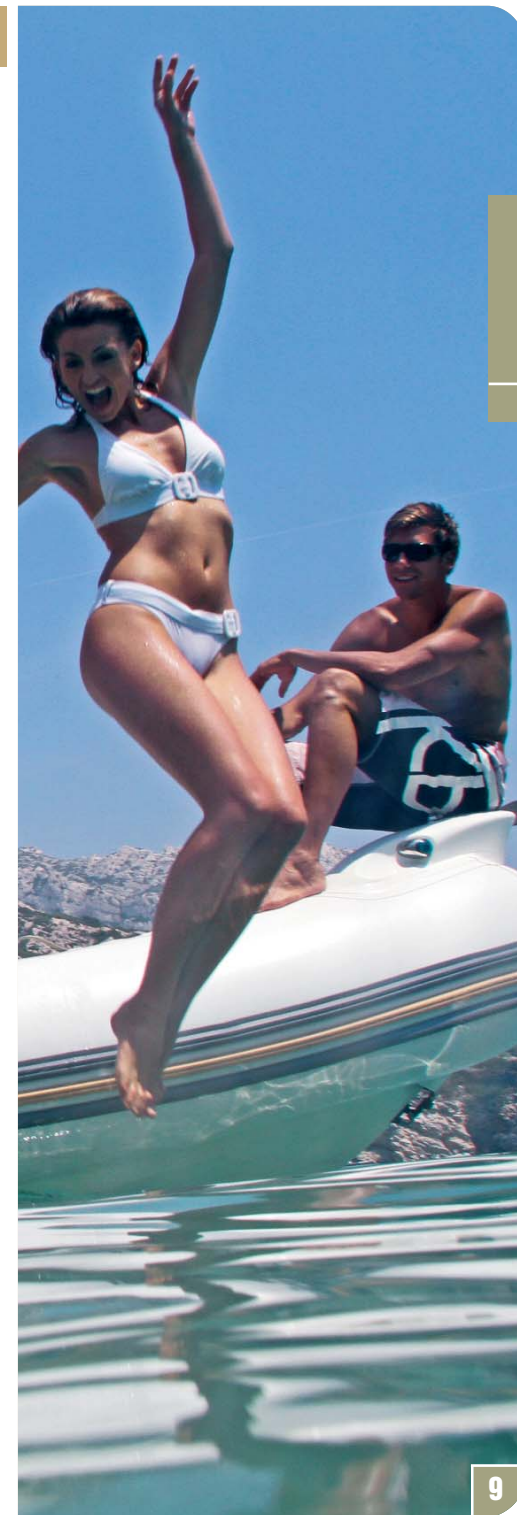
EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR MEDLINE™ 850

- Solárium proa y popa
- Dinete en popa con mesa de picnic y banqueta 4 plazas
- 1 depósito (400 litros) + aforadores + separador agua/combustible
- Cubierta de teca sintética
- Consola con:
 - Dirección hidráulica completa (caja frontal no suministrada) y volante de madera
 - Parabrisas "burbuja"
 - Pasamanos inox
 - 8 interruptores
 - 2 enchufes 12 voltios
 - Asa pasajero
 - Guantera
 - 3 soportes de vasos
 - Reposapiés
 - Asiento pasajero con tapicería delante de la consola
- Cabina:
 - Puerta de bloqueo con portillo integrado
 - Iluminación eléctrica
 - Interior del habitáculo totalmente enmoquetado
 - Estantes
- Bolster:
 - Doble posición sentado-de pie para piloto y copiloto
 - Apoyos laterales
 - Fregadero con grifo y bomba eléctrica
 - Pasamanos inox
 - Mesa abatible
 - Soporte extintor
 - Tambucho interior

- Mástil inox con plataforma de teca y anilla de esquí + luces de navegación
- Escalera de baño telescópica y plegable
- Kit ducha + depósito de agua dulce (50 litros)
- Iluminación de cubierta
- Luces de navegación
- 2 cajas de batería
- 2 desconectores de batería + 1 repartidor de carga
- 2 acopladores de batería
- 2 bombas de achique automáticas
- 2 pagayas
- 1 hinchador de pie
- 1 kit de reparación
- Manual del propietario
- Tapón manómetro

ACCESORIOS OPCIONALES

- Toldo parasol
- Hinchador eléctrico 12 voltios gran caudal
- Lona de fondeo (modelos 500 / 550 / 650)
- Mesa de picnic + solárium proa (modelos 500 / 550 / 650)
- Rollbar (modelos 500 / 550)
- Mástil inox con plataforma de teca y anilla de esquí (modelo 550)
- Cubierta de teca sintética (modelos 550 / 650)
- Kit ducha + depósito de agua dulce 50 litros (modelos 500 / 550 / 650)
- Mástil de esquí (modelos 500 / 550)
- Molinete eléctrico (modelo 850)
- Toldo de consola (modelo 850)
- Toldo de bolster (modelo 850)
- Hornillo (modelo 850)
- Nevera eléctrica (modelo 850)
- Sistema estéreo (modelo 850)
- Luces de navegación (500 / 550)
- Bomba de achique (500)



N-ZO™

La semirrígida habitable de Zodiac™

N-ZO™ es el resultado de un enfoque centrado en la innovación asociada a la pureza de líneas ideadas por uno de los más prestigiosos diseñadores italianos: Vittorio Garroni.

Alianza del confort, de la estética y de la operabilidad, la polivalencia de una N-ZO™ le dará acceso a todos los placeres náuticos (esquí, submarinismo, exploración, paseos en familia o entre amigos). Su amplia cabina, con capacidad para 5 personas, ofrece una cama "King size" y "toilette" independiente. La facilidad de circulación a bordo demuestra la ergonomía de la cubierta. El solárium de proa ofrece una superficie ideal.

En popa, el dinete, en forma de U, es acogedor y confortable gracias a los numerosos asientos y a la mesa extraíble, transformable en solárium. Una cocina con fregadero, nevera y hornillo (opcional) le ofrecen una total autonomía durante un crucero.





- Cabina con cama “King Size” para 2 personas
- Cocina con: fregadero, nevera*, hornillo*
- WC marino con agua salada*
- Carena en V profunda evolutiva
- Flotadores extraíbles de tejido Hypalon™-Neopreno™
- Depósito de gran capacidad (310L)
- Depósito de agua dulce (77L)
- 3 tambuchos de almacenaje (600L)
- Amplia oferta de colores en los flotadores
- Solárium de proa (2,50 m²) y de popa (2,36 m²)*
- Amplio dinete en popa: 5 asientos y mesa de picnic*

*Opcional

EQUIPAMIENTO

CASCO

- Casco de poliéster en V profunda evolutiva
- Cubierta contramoldeada antideslizante
- Depósito de combustible capacidad 310 litros
- Filtro separador agua/combustible
- Cockpit auto-vaciante
- 2 bombas de achique automáticas
- Desagüe
- Pozo de fondeo
- 1 anilla en crujía
- 2 anillas de arrastre
- 2 cornamusas encastrables (proa)
- 2 cornamusas fijas (popa)
- Cableado eléctrico
- Luces de navegación
- Soporte de extintor

FLOTADOR

- Flotador extraíble (2 semi-flotadores)
- Tejido 1670 decitex Hypalon™- Neopreno™
- Válvulas encastradas
- 2 pasamanos
- Defensa ultra ancha





EQUIPAMIENTO

CUBIERTA

- Grand espacio destinado al solárium de proa
- Balcón de proa
- Dinete en popa
- Iluminación de cubierta LED
- Bolster de pilotaje que incluye un kit de fregadero con grifo y bomba eléctrica, con espacio para instalar nevera y/u hornillo
- Acceso lateral en babor hacia popa, con portillo extraíble
- Escalera de baño telescópica y plegable
- Kit ducha exterior con depósito de agua dulce (77L)

CAMAROTE

- Contramoldeada interior (facilita el mantenimiento)
- Puerta corredera con cerradura
- Asientos para 4/5 personas

- 3 tambuchos debajo de los asientos + estantería
- "Toilette" independiente
- 2 portillos laterales + 1 escotilla de cubierta
- Iluminación interior (4 focos)
- Espejo cabina

CONSOLA DE PILOTAJE

- Parabrisas envolvente
- Pasamanos
- Dirección hidráulica
- Volante

EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR

- Hinchador de pie
- Indicador de presión
- Kit de reparación • Manual del propietario

ACCESORIOS OPCIONALES

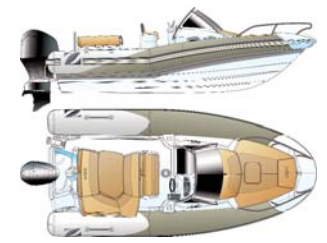
PACK OPTIMUM

- Respaldos con tapicería para el dinete de popa y el bolster de pilotaje
- Combinado mesa de picnic/tapicería para transformar el dinete de popa en solárium
- Tapicería solárium de proa
- Tapicería cabina (asientos y respaldos)
- Molinete eléctrico + fondeo completo
- WC marino + Depósito de aguas negras 43L

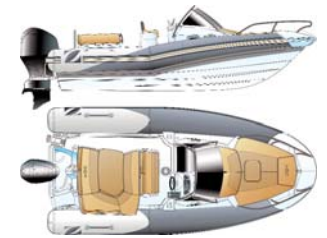
OTROS ACCESORIOS

- T-top equipado
- Cama "King size" para 2 personas
- Suelo de teca sintética
- Mesa cabina
- Mástil de esquí
- Nevera
- Hornillo
- Toldo parasol
- Sistema de audio
- Fundas (consola, bolster)





Atlas



Granit



Marine



Características técnicas



MOTORIZACIÓN

Todas las medidas indicadas puede variar en +/- 3%, excepto las medidas de peso y velocidad, que pueden variar en +/- 5%.

(1) La carga máxima autorizada se ha calculado según la norma ISO.

Se recomienda navegar con precaución cuando la embarcación esté a plena carga.

(2) Las potencias recomendadas corresponden a una explotación óptima de las capacidades de la embarcación para una carga media. Según el uso, puede elegir la potencia máxima (esquí náutico) o la potencia mínima (pesca, paseo).

(3) La placa del fabricante especifica la potencia máxima autorizada. La potencia de su embarcación no debe ser superior a ésta bajo ningún concepto.

(4) Peso máximo autorizado: peso en seco, según las especificaciones del catálogo del fabricante del motor.

(5) Las velocidades máximas se ofrecen a título orientativo; se han establecido con una persona a bordo y con pilotos experimentados, en condiciones de navegación idóneas. Pueden variar en función de la marca del motor, de la carga del barco, del tipo de hélice y de las condiciones del agua.

(6) Los modelos que figuran en este catálogo pueden llevar accesorios opcionales. Le aconsejamos que compruebe el equipamiento estándar suministrado con cada modelo y que consulte a su distribuidor sobre cualquier equipamiento adicional. La disponibilidad de determinados modelos así como de ciertos detalles de equipamiento, puede variar en algunos países (p.ej., EE.UU., Canadá). Las embarcaciones fotografiadas en este catálogo pueden haber sufrido modificaciones.

En un afán constante por mejorar la calidad de sus productos, Zodiac™ se reserva el derecho a modificar o suprimir sin previo aviso todos los modelos presentados en este catálogo.

Zodiac™ aconseja llevar puesto el chaleco salvavidas siempre; es responsabilidad suya verificar la normativa legal en su zona de navegación.

DIMENSIONES (en metros - ft)

Eslora total
Eslora interior
Manga total
Manga interior
Diámetro del flotador

CAPACIDAD

Nº de personas (ISO B/C)
Carga máxima autorizada ¹ (en kg - lbs) Cat C
Carga máxima autorizada ¹ (en kg - lbs) Cat B
Peso total (en kg - lbs)
Nº de compartimentos estancos

CATEGORÍA DE DISEÑO

Directiva europea N° 94/25/CE

MOTOR

Eje : ● Corto ■ Largo ✕ Extralargo * Ultralargo ▲ Jet

Potencia mínima recomendada ² (en CV)
Potencia mínima recomendada ² (en kW)
Potencia máxima recomendada ² (en CV)
Potencia máxima recomendada ² (en kW)
Potencia máxima autorizada ³ (en CV)
Potencia máxima autorizada ³ (en kW)
Peso máximo autorizado ⁴ (en kg - lbs)
Velocidad máxima ⁵ (en km/h - mph)

BI-MOTORIZACIÓN

Eje : ● Corto ■ Largo ✕ Extralargo * Ultralargo ▲ Jet

Potencia mínima recomendada ² (en CV)
Potencia mínima recomendada ² (en kW)
Potencia máxima recomendada ² (en CV)
Potencia máxima recomendada ² (en kW)
Potencia máxima autorizada ³ (en CV)
Potencia máxima autorizada ³ (en kW)
Peso máximo autorizado ⁴ (en kg - lbs)

DIMENSIONES (en metros - ft)

Longitud casco
Anchura casco
Altura casco
Ángulo de carena

* Pendiente de homologación

MEDLINE™

500	550
5 - 16'5"	5,3 - 17'5"
3,9 - 12'10"	3,68 - 12'1"
2,2 - 7'3"	2,24 - 7'4"
1,2 - 3'11"	1,2 - 3'11"
0,5 - 1'8"	0,52 - 1'8"
10	9
1150 - 2535	1115 - 2458
-	-
352 - 776	480 - 1058
5	5
C	C
■	■
40	40
30	30
60	75
44	56
80	115
59	86
180 - 397	195 - 430
68 - 42	70 - 43
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
4,46 - 14'8"	4,73 - 15'6"
1,53 - 5'0"	1,54 - 5'1"
1,42 - 4'8"	1,7 - 5'7"
24,5°	24,5°



MEDLINE™	
650	850
6,30 - 20'8"	8,5 - 27'11"
5,04 - 16'6"	7,45 - 24'5"
2,54 - 8'4"	3 - 9'10"
1,35 - 4'5"	1,85 - 6'1"
0,575 - 1'11"	0,6 - 1'12"
5*/11	8/15
1473 - 3247	2130 - 4696
1023* - 2255*	1605 - 3538
733 - 1616	1600 - 3527
5	7
B* / C	B / C
×	*
115	250
86	188
150	300
112	225
150	350
112	262
240 - 529	380 - 838
74 - 46	91 - 57
-	×
-	2 x 175
-	2 x 131
-	2 x 225
-	2 x 166
-	2 x 225
-	2 x 166
-	2 x 272 - 2 x 600
6,00 - 19'8"	7,78 - 25'6"
1,57 - 5'2"	2,26 - 7'5"
1,99 - 6'6"	2,20 - 7'3"
24°	24°

N-ZO™	
700	
6,99 - 22'11"	
6,37 - 20'11"	
3,21 - 10'6"	
2,40 - 7'11"	
0,65 - 2'2"	
7/12	
2036 - 4489	
1661 - 3662	
1489 - 3283	
6	
B / C	
*	
200	
147	
250	
184	
300	
220,8	
373 - 822	
83 - 52	
×	
2 x 100	
2 x 73.5	
2 x 150	
2 x 110	
2 x 150	
2 x 110	
2 x 234 - 2 x 516	
6,95 - 22'10"	
2,40 - 7'11"	
2,19 - 7'2"	
22,5°	

Este documento puede hacer referencia a marcas registradas por otras empresas. Estas referencias se ofrecen a título orientativo únicamente y sin compromiso.

En un afán permanente de mejora de sus productos, Zodiac™ se reserva el derecho a modificar o mejorar el diseño o la definición de sus productos en cualquier momento, sin previo aviso, y sin efecto retroactivo sobre las embarcaciones fabricadas anteriormente.

Este documento no puede considerarse en ningún caso como contractual.

Fotos no contractuales.

La actitud y el comportamiento de las personas a bordo no deben tenerse en cuenta como ejemplo.



www.zodiacmarine.com



Zodiac International S.A.S.U con capital de 18.000.000 € - 729 800 839 Registro Mercantil de Paris
Zodiac™ es una marca registrada - Copyright© Zodiac™ 2011